

中國佛寺志叢刊

這樣初編



清·顧光撰

光孝寺志

廣陵書社

## 光孝寺志

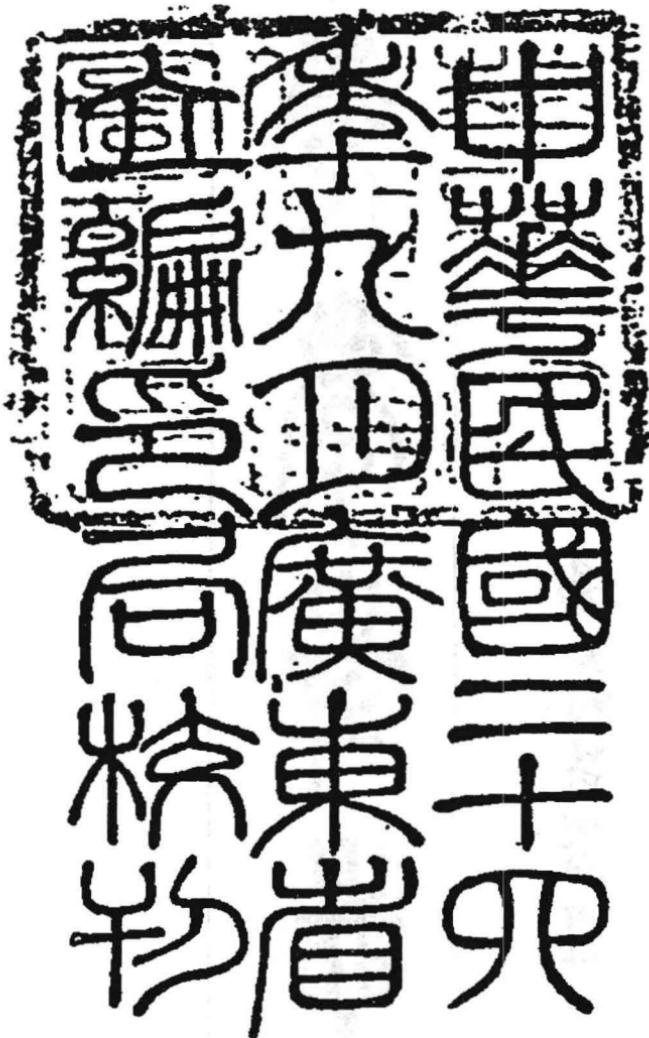
光孝寺志，十二卷首一卷，清顾光撰，民国铅印本。顾光，字实甫，号涑园，清乾隆时广州府知事。

光孝寺在今广东省广州市，本为西汉南越王赵陀元孙建德的故宅，三国时由虞翻之妻舍为寺院，名「制止」，其后数易其名，先后被称为王苑朝廷寺、王园寺、乾明法性寺、西云道宫、乾明禅院、崇宁万寿禅寺、天宁万寿禅寺、报恩广孝禅寺，南宋绍兴二十一年（1151）始称报恩光孝寺，至今。光孝寺在中国佛教史上有特殊的地位，自东晋至唐，在佛教初传入中国之时，很多印度僧人都曾到寺中传教，对中国佛教的发展有一定的影响。这里也是禅宗六祖惠能剃发出家处，惠能并曾在此讲法，提出了「风幡非动，动自心耳」的著名论断。现寺中尚有瘗发塔、风幡堂。寺内现存古迹甚多，著名有建于五代南汉年间的东、西铁塔。

光孝寺志，顾光作于乾隆三十四年，民国二十四年广东编印局重刊。卷首有重刊序、原序、旧志序、图片等。卷一至卷十二依次为法界志、建置志、古迹志、法宝志、净业志、法系志、名释志、檀越志、语录志、艺文志、题咏志。

卷之三

楊壽昌署耑



清·釋渾融輯

栖霞寺志

## 栖霞寺志

栖霞寺志，二卷，释浑融汇辑，道光刊本。

栖霞寺位于广西桂林东普陀山西侧山腰，因建于栖霞洞外而得名，为楚僧浑融创建于明末清初之际。浑融为湖南沅州人，俗姓张，其父为明季贡生，曾任广西马平县令等职。浑融弱冠知书能文，及冠仗义任侠，见明末世事纷乱，郁郁不得志，遂仗剑出游，至常德湖东寺，拜讴和上人为师，后至桂林寿佛庵。庵虽居七星岩之侧，条件简陋。浑融振锡于此，填池恢基，建殿造阁，遂成名刹，题额栖霞寺。

栖霞寺志全书共二卷，卷之上为图、像、基地、修建、气候、交游、植艺、田圃，卷之下为诗文。该书原有康熙甲申(1704)刊本，本书为道光甲午(1834)刊本。书前有殷元福旧序、孟亮旧序以及重刊序。据书中目录载，卷下附有「浩气吟」。经查，「浩气吟」为瞿式耜、张同敞所作，瞿、张均为明末留守官员，城破尽节而死，该诗为尽节时所作。诗稿存浑融处，故浑融将其附于寺志之后。道光重刊本将其删去。从寺志角度说，删之有理，然于晚明史料研究，终是缺憾。

王明发

重刊光孝寺志序

粵若志稽南越風尚苛林地接西來偏留蕊境真元混沌抱一氣於天門般若包羅結三靈於地戶是知乘空得淨背色求真尋破道之墟陟降魔之境浮天巨海羅異域之二峯括地神州散中分於五嶽者也若乃滄海爲陵泰階無象龍宮籍遠偏迷鶴樹之談鷺嶺投難空作祇園之想舟航旣邃糟粕安存誰雕白玉之龕莫寫黃金之相已光孝寺者華南寶地我佛所居紺宇香凝旃檀風扇一花五葉卽是菩提丹果青蓮無非智藥闡風旛之妙諦明照十方求鐵塔於開元光留七寶信神仙之窟宅爲造化之權輿乃者西竺蓮華已迷祕藏南州龍象漸器書蠬難尋羅漢之圖久寂達摩之井篆烟籠處不見經臺疏磬敲時誰持貝葉於此而欲臨火宅稽祖庭索驥圖陳法物難已不有志乘曷留楷模麟書妙律馳心禪居契志想璇臺之絕構懷梵宇之奧區以爲地指香城應稽其出處樓輝金粟必有其規

模此地郡實南海國惟歐駱肉身成果標不死之鄉髮塔養元  
現多羅之境陳留江敞尚存人物之書唐室孫崇獨有磬鐘之  
志柴巖築室爲寫山栖海岱感靈如聞法象則此辟支舊迹迦  
葉前遊從過去光中現如來色相矣亟繙虛葉重付鐫梨所期  
寫定法華細認河沙於龍步寄言表物快搜文字於鳩留云爾  
是爲序

中華民國二十四年雙十節

龍川黃麟書序

## 重刊光孝寺志序

光孝寺志爲乾隆時顧光所修版毀已久僅有鈔本爲番禺盛季瑩濠堂所藏書者輾轉傳鈔斯志賴以不滅夫震日一名刹言其史跡當以光孝稱首寺在三國時本爲虞苑文曰訶林東晉爲王園寺唐爲乾明法性寺宋改爲崇寧萬壽尋又改爲報恩廣孝至明成化始有光孝之名明清以來法象莊嚴中外瞻仰及經桑海之變叢林古宇多就式微海幢大佛半爲邱墟長壽華林胥成墨市光孝雖改爲學校先爲法官學校今名法科學院其偏隅則爲市立小學然鐵塔巋然菩提無恙六祖瘞髮之所印宗風旛之堂瞻覽名勝猶可一一遇之惟不有是書則陳跡模糊無所稽考游踪所至何以抒懷舊之蓄念發思古之幽情榮自民元十九任法官學校講席往來勝地與佛有緣爲保存名跡計寺中舊藏北藏真經既珍重移藏廣東圖書館（今藏市立中山圖書館）今省立編印局成立教育前後兩廳長

謝仙庭先生黃麟書先生均提倡保存廣東掌故名著局中主席黃希聲先生搜羅遺籍惟日孳孳<sub>榮</sub>以斯志與曹溪通志爲嶺南兩大名著曹溪通志韶州既有重刊光孝爲廣州最古名刹斯志不可不爲發揚黃希聲先生贊其議但以是書出于舊鈔訛誤滋多由同事廖伯魯先生加以讐校校勘既畢爰付中華書局排印<sub>榮</sub>快覩其成乃誌其原起而弁諸卷首

中華民國二十四年中秋

番禺徐紹榮

序

光孝寺自曇摩耶舍求那羅跋陀二尊者創建道場嗣後初祖六祖後先顯跡於此一時寶坊淨域爲震旦稱首千數百年來宗風遠布暨於南翔而一花五葉實維此方爲岷源之始導然則此寺之所繫不啻儒門闕里非十方常住飯鐘粥鼓之地也寺本爲虞施又曰詞林東晉爲王圓寺唐爲乾明法性寺宋改爲崇寧萬壽尋又改爲報恩廣孝而光孝之稱則自明成化年始也塵劫屢經剝竿未倒選僧之堂筆授之軒參方者至此圓門洞然萬法咸入無不立登聖地於拈錐豎拂之外若更有得然光夙奉白業歷有年所丙戌之春移守廣州公餘休沐禮足祖庭于時寶陀圓公以人天師來住法席茶瓜留客流連往事得觀崇正十三年南海張君悰所譏寺志二卷惜其簡略發願重脩會連平何君厚言來羊城何君博聞強識雅擅著述於是相與商榷考證芟其繁蕪補其闕誤爲目十二卷亦如之雖於

支那譏述未知如何而於志乘之義例或無譏焉夫名山梵隱之志所在有之茲寺爲南天佛土

皇朝列聖祝釐之地百有餘年是志乃成豈非法苑之盛事有待今日乎抑光更有宏願者憨山天然兩大師開堂嗣席於今未遠圓公旣非別子而光于憨山夙有因緣比於私淑今其吹毛擲矢微言具在願與圓公入精進林求向上一事則鏡樹風旛重提舊案又不必於語言文字間求已

乾隆三十有四年十月朔朝議大夫知廣州府事仁和顧光譏

序

襄源下帷光孝寺時復流覽名勝若詞子林菩提樹風幡堂諸處皆古尊者聖僧之遺跡而張穉據所撰寺志記載弗詳未厭所聞矧自明迄今又踰百數十年勝事遺文散焉無紀若目視而不見其睫者竊心怍之欲爲補綴眇見寡聞且方攻舉業未遑也歲丙戌我

夫子涑園顧公來守廣州戊子試士順德以源冠一軍因得執經問業是秋源膺鄉薦明年計偕罷歸而公修光孝志竣且請告將旋授源讎校乃得而卒業焉公在郡政簡刑清百廢具舉暇日至光孝寺與圓上人玄言妙諦往返擊針芥相投因檢閱舊志歎其簡略慨然與何君厚宣編纂重修蓋公心性之學儒釋同參故能運此智慧菩提隨地流注於政事經濟而外梵頌禪藻略露一斑斯志之作亦可以見其宿蘊矣顧舊志脫漏不一若瀟灑軒見通志達摩井現池碑概多失載茲皆

象罔索之勒成法門金鑑精核詳明足垂不朽昔賢於臨蒞之邦多有著述如驂鸞錄入蜀記尚且留映後世况此名山勝業有裨史乘將見智炬慧燈永爍千古君子之道德文章殆莫踰此源深慙弗類自惟龕誦二年緣深香火而訶林亦鄉先輩講學結社地豈敢以泥蟠勺水視之曩心之所作欲有爲而未果者一日與於斯役快覩其成功輒浸灌以沛時雨滿天曼陀發我筆花其爲愉快當何如耶爰應公教而弁其簡首

時

乾隆三十有四年十月望日紫峰受業溫聞源謹識

粵稽白馬駄經蘭若肇建自時厥後寶刹紛紜偏乎寰宇然而  
興廢靡常因革頓易求其巋然不改歷劫恆新碧宇紺宮有基  
勿壞難矣布金得地護法頻仍轉瞬之間鞠爲茂草豈非創之  
猶易守之彌難故簡栖銘彼頭陀慧遠標其蓮社將使歲時遞  
易可得而稽訶林本虞翻之施光孝實有宋錫名閱祀三千僻  
居嶺表高僧法器接跡比肩寶樹菩提陰森廣覆自東晉以迄  
昭代增其式廓壯麗有加予自弱齡披蕪數紀於此俯仰闇  
浮竊萌三願以爲國史家乘不欲沒其事跡雞園鹿苑亦應詳  
厥名區矧舊志足據增訂無難嗣而修之願其一矣若夫藩籬  
之固匪資其觀閑閑之崇亦培其勢跂翼矢棘有開必先翳仗  
山門屢懷塗屨寧於檀那乞食不使衣蓋有餘卽力鮮衆擎將  
舉之以獨二願隱繫又何必償昔如來幽求六歲麻麥深山達  
摩默契九歲跏趺中岳一隅匏繫曷擴予胸故禽慶尚有五嶽